



**Kelly Sawatzky,  
CSP, RSW**

## Join the Team, Make an Impact

**W**hen Team Canada won the 4 Nations Face-Off, I was reminded of teamwork, mindfulness, and perseverance. It also made me think about the team behind the team: the coaches, trainers, families, managers, and others who made that victory possible.

That's how it is with all wins—we rarely do it alone. This applies to sports, projects, and our association. Our work requires vision, planning, knowledge, expertise, effort, guidance, organization, administrative skills, and diplomacy. Education and quality documents make it easier. It's a big reason why I value CSC.

For those unfamiliar with CSC, we provide education on construction specifications, contract administration, and technical representation. We also contribute to contract development with CCDC, create standards and master specifications, and develop documents like MasterFormat and Omniclass, in collaboration with our CSI counterparts. These activities evolve to meet our community's needs.

Just a few people can't do it all. CSC needs more volunteers to help steer our industry toward better. We often need help with educational materials, CCDC contract and guide document updates, translation, marketing and promotion (so the outside world sees the value of quality documentation), formatting documents, teaching, evaluating candidates for designations,

and, of course, the vital work of our chapters making a difference locally.

I want to share one of my volunteer experiences with CSC. In 2011, I was asked to lead the properties and materials tables team for Omniclass. The group included some truly learned and accomplished people. I was humbled and afraid of looking foolish by comparison. However, I contributed as much as possible and kept the team on track toward our deadline. I learned so much from them—and about myself. I'm proud of what we accomplished.

My purpose in writing this is to ask you to volunteer your talents. You have something to offer, whether it's technical knowledge, people skills, or a flair for marketing. If you're not currently a member, what's stopping you? I'm genuinely curious, especially if you have expertise or perspectives in our focus areas.

To learn more about volunteering, send a short email to [info@csc-dcc.ca](mailto:info@csc-dcc.ca) highlighting your aptitudes and experience. Let us know if you have a specific area of interest. I can't guarantee your first choice or any position, but knowing your interest is the first step in stepping up.

I am CSC. 🇨🇦

## Joignez-vous à l'équipe, faites la différence

**L**orsque l'équipe canadienne a remporté le face-à-face des 4 nations, cela m'a rappelé le travail d'équipe, la pleine conscience et la persévérance. Cela m'a aussi fait penser à l'équipe derrière l'équipe : les entraîneurs, les formateurs, les familles, les gestionnaires et tous ceux qui ont rendu cette victoire possible.

C'est comme ça avec toutes les victoires—nous le faisons rarement seuls. Notre travail exige de la vision, de la planification, des connaissances, de l'expertise, de l'effort, de l'orientation, de l'organisation, des compétences administratives et de la diplomatie. L'éducation et la qualité des documents facilitent les choses. C'est une grande raison pour laquelle j'apprécie DCC.

Pour ceux qui ne sont pas familiers avec DCC, nous offrons de la formation sur les spécifications de construction, l'administration des contrats et la représentation technique. Nous contribuons également à l'élaboration de contrats avec CCDC, à la création de normes et de spécifications générales, et à l'élaboration de documents comme MasterFormat et Omniclass, en collaboration avec nos homologues de CSI. Ces activités évoluent pour répondre aux besoins de notre communauté.

Quelques personnes ne peuvent pas tout faire. DCC a besoin de plus de bénévoles pour aider à orienter notre industrie vers

une meilleure qualité. Nous avons souvent besoin d'aide pour le matériel pédagogique, la mise à jour des documents du contrat et du guide du CCDC, la traduction, le marketing et la promotion (de sorte que le monde extérieur voit la valeur de la documentation de qualité), la mise en forme des documents, l'enseignement, l'évaluation des candidats aux désignations, et, bien sûr, le travail vital de nos sections locales.

Je veux partager une de mes expériences de bénévolat à DCC. En 2011, on m'a demandé de diriger l'équipe des tableaux des propriétés et des matériaux pour Omniclass. Le groupe comprenait des gens vraiment savants et accomplis. J'étais humble et craignais de paraître stupide par comparaison. Cependant, j'ai contribué autant que possible et j'ai maintenu l'équipe sur la bonne voie pour respecter notre échéance. J'ai beaucoup appris d'eux—et de moi-même.

Mon but en écrivant ceci est de vous demander d'offrir vos talents. Si vous n'êtes pas actuellement membre, qu'est-ce qui vous arrête? Je suis sincèrement curieux, surtout si vous avez une expertise ou des perspectives dans nos domaines d'intérêt.

Pour en savoir plus sur le bénévolat, envoyez un court courriel à [info@csc-dcc.ca](mailto:info@csc-dcc.ca) en soulignant vos aptitudes et votre expérience.

Je suis DCC. 🇨🇦